

اتاق پُربار

جایگاه دفاع مقدّس در داستان‌های اصغر عبداللّهی

با تحلیلی از داستان کوتاه اتاق پُربار

۱. مقدمه

در تاریخ ۳۱ شهریور ماه سال ۱۳۵۹ نیروهای مسلّح ارتش کشور عراق، با فرماندهی صدام حسین و نیز با اهدفی چون: مسلط شدن صدام حسین بر خلیج فارس و معرفی او به عنوان ژاندارم جدید این منطقه استراتژیک برای کسب امتیازات سیاسی و اقتصادی از کشورهای ثروتمند این منطقه، الحاق کامل خوزستان به خاک کشور عراق، کنترل یک‌سویه اروتند رود به وسیله رژیم بعث عراق و مسئله مرزها و کشمکش‌های ارضی، به خاک کشور ایران تجاوز کردند و بدین سبب، جنگ تحمیلی مذکور، میان نیروهای مسلّح ارتش کشور عراق با نیروهای مسلّح کشور ایران آغاز شد و به مدّت هشت سال به طول انجامید. این جنگ، که با آتش‌بس میان طرفین جنگ، در تاریخ ۲۹ مرداد ماه سال ۶۷ به پایان رسید، سبب ایجاد تغییر و تحولات بسیاری در حوزه‌های گوناگون زندگی مردم کشور ایران - از جمله حوزه ادبیات (خاصه حوزه ادبیات داستانی) - شد و نیز سبب پدید آمدن ژانری جدید در حوزه ادبیات شد: ژانر «ادبیات جنگ»، که در بستر انواع ادبی‌ای چون شعر، ادبیات داستانی، ادبیات نمایشی و فیلمنامه، رشد کرد و به بالندگی رسید. به تعبیر حسن میرعبدینی، پژوهشگر ادبیات داستانی، با شروع جنگ تحمیلی در پایان تابستان ۱۳۵۹، ادبیات جنگ هم پدید آمد؛ چرا که دگرگون شدن زندگی بر اثر جنگ، مسائل تازه‌ای را در دستور کار ادبیات قرار داد. تقریباً هیچ نویسنده‌ای نسبت به جنگ و پیامدهایش بی‌اهمیت نمانده است؛ چرا که برخی از نویسندگان در ستایش از حماسه‌آفرینی‌ها نوشتند و گروهی دیگر از نویسندگان، مصائب جنگ و تأثیر آن بر زندگی مردم عادی را بازتاب دادند. به

علی حسن‌زاده

چکیده

نگارنده در مقاله حاضر کوشیده است با استناد به پژوهش‌های معتبر در حوزه داستان‌نویسی معاصر، پس از مروری بر «ادبیات جنگ»، به آثار اصغر عبداللّهی، یکی از حرفه‌ای‌ترین نویسندگان حوزه ادبیات جنگ، و بویژه داستان کوتاه اتاق پُربار او - که یکی از زیباترین داستان‌های کوتاه حوزه ادبیات جنگ است - بپردازد و روایتی از این داستان از دو دیدگاه «ساختار پلات» و «ساختار داستان» به‌دست دهد. واژه‌های کلیدی: ادبیات جنگ، اصغر عبداللّهی، اتاق پُربار، ساختار پلات، ساختار داستان.

نظر او، جنگ، تکلیف خاصی پیش روی دسته‌ای از نویسندگان قرار داد و آن، نوشتن داستان‌هایی برای تقویت یا تهییج روحیه رزمندگان بود. نویسندگان این داستان‌ها، نویسندگانی حرفه‌ای نبودند؛ بلکه کسانی بودند که می‌خواستند تجربه‌های خود از حضور در خطوط مقدم را به دیگران انتقال دهند. نویسندگان حرفه‌ای بیشتر به توصیف حال و هوای شهرهای جنگ‌زده و آشفته‌گی‌ها و گرفتاری‌هایی پرداخته‌اند که در نتیجه هجوم دشمن، دامن گیر مردم شده است. آنان به جای ترسیم صحنه‌های قهرمانی‌ها در جبهه‌ها، از رنج‌ها و وحشت‌های مردم عادی به هنگام حملات هوایی سخن می‌گویند. به نظر او، عادی شدن و اجتناب‌ناپذیری مرگ، گریز از اضطرابی به اضطراب دیگر، مهاجرت و از هم پاشیدن خانواده‌ها، از مضمون‌های مطرح در آثار این نویسندگان است؛ چرا که این نویسندگان در جهت مطرح کردن جنبه تراژیک جنگ قلم می‌زنند (ر.ک. میرعابدینی، ۱۳۸۳).

یکی از معدود نویسندگان حرفه‌ای که داستان‌های کوتاه اثرگذاری درباره آوارگان، قربانیان و فجایع جنگ تحمیلی در فضای بومی جنوب کشور ایران، به نگارش درآورده‌اند، اصغر عبداللّهی است.

۲. اصغر عبداللّهی

اصغر عبداللّهی متولد ۱۳۳۴ آبادان است. وی دانش‌آموخته رشته ادبیات نمایشی از دانشکده هنرهای زیبای دانشگاه تهران، داستان‌نویس، نمایشنامه‌نویس و فیلمنامه‌نویس است. آثار او عبارتند از: آفتاب در سیاهی جنگ گم می‌شود (داستان بلند)، در پشت آن مه (مجموعه داستان)، سایبانی از حصر (مجموعه داستان)، آبی‌های غمناک بارون (یک داستان). وی داستان‌های کوتاه دیگری را نیز به صورت پراکنده در مطبوعات منتشر کرده است. با انتشار مجموعه داستان‌های در پشت آن مه و سایبانی از حصر در دهه ۶۰ نام اصغر عبداللّهی در زمره بهترین و مشهورترین داستان‌نویسان آن دهه قرار می‌گیرد و او را به عنوان افسانه‌سرای جنوب پُررمز و راز معرفی می‌کند. وی مدرّس فیلمنامه‌نویسی است و فیلمنامه‌های متعددی را برای سینما و تلویزیون نوشته که از آن جمله، فیلمنامه‌هایی که بر اساس داستان‌هایش نوشته، به فیلم تبدیل شده است. اصغر عبداللّهی در حوزه‌های نقد سینما، نقد ادبیات نمایشی و نقد ادبیات داستانی مقالاتی را به رشته تحریر درآورده و در زمینه پژوهش در حوزه هنرهای نمایشی، فیلم مستندی در باب «پیش‌پرده خوانی» ساخته و نیز در زمینه پژوهش در حوزه هنرهای تجسمی، گفت‌وگویی بلندی را به همراه محمد عبدی با آیدین آغداشلو انجام داده که این گفت‌وگو در قالب کتابی با عنوان از پیدای و پنهان منتشر شده است.

۳. مروری بر آثار اصغر عبداللّهی

۱- ۳. آفتاب در سیاهی جنگ گم می‌شود

داستان بلند آفتاب در سیاهی جنگ گم می‌شود در سال ۱۳۶۰

توسط انتشارات کار و هنر در ۴۷ صفحه منتشر شده است. اصغر عبداللّهی در جریان جنگ ایران و عراق مجبور به ترک زادگاهش و مهاجرت به تهران شد و داستان بلند آفتاب در سیاهی جنگ گم می‌شود (۱۳۶۰) را درباره آوارگان و قربانیان جنگ نوشت. به نظر حسن میرعابدینی، در این داستان، نشانه‌ای از زیبایی و تازگی آثار بعدی نویسنده به چشم نمی‌خورد. آفتاب در سیاهی... که از نخستین واکنش‌های ادبی در برابر ویرانگری‌های جنگ است، از دیدگاه پس‌رکی بیان می‌شود که گلوله‌های توپ، دنیای سبز کودکان‌هاش را ویران کرده است. عبداللّهی، ناتوان از بازآفرینی فضای شهر جنگ‌زده، موقعیت آدم‌های درگیر را با نثری ناهموار و به صورتی گزارشی توصیف کرده است (ر.ک. میرعابدینی، ۱۳۷۰).

۲- ۳. در پشت آن مه

مجموعه داستان در پشت آن مه، متشکل از ۷ داستان کوتاه است که در سال ۱۳۶۴ توسط نشر فاریاب در ۱۵۴ صفحه منتشر شده است.

به نظر محمدعلی سپانلو، اصغر عبداللّهی، یکی از بچه‌های جنوب، در مجموعه در پشت آن مه، به سهم خود، مناطقی را به عنوان عرصه داستان‌ش انتخاب می‌کند که عنصر قبیله‌ای عرب به‌وضوح در آن به چشم می‌خورد: گاهی روستایی بدوی در سایه شهری صنعتی، و گاهی جزیره‌ای پرتافتاده و فراموش شده که از شدت تنهایی و تجرید، به خیال می‌ماند. اینجا دنیای نویسنده است؛ سرزمینی که پیش از هر چیز، در ذهن او مرزبندی می‌شود؛ گرچه سرشار از چشم‌اندازهای واقعی است. چشم‌انداز صید و دریا، گرسنگی‌های ادواری، قاچاق و پاسگاه ژاندارمری، و دوگانگی مرکز با بومیان محل. تنها مدرسه کوچک روستایی، پیام‌آور فرهنگ مادر است؛ مادری که قرن‌هاست فرزندان خود را به دست نامادری‌ها سپرده است و آنگاه ریاست روحانی شیخ، با سنت‌های عربی و مشاورت غریبان (یادگار دم و دستگاه امثال شیخ خزعل). در چنین وضعیتی، تعارض و تضاد پاسگاه و مدرسه - از سوی - و بافت جامعه دورافتاده با اندیشه‌ها، آرزوها و باورهایشان - از سوی دیگر - ماده گرفتاری‌ها را غلیظ‌تر می‌کند؛ برخورد دیروز و امروز، برخورد سنت و تجدد، برخورد هنجارهای شهرنشینی فرهنگ پارسی با خرده‌فرهنگ‌های قبیله‌ای تازی، که نمونه خوب آن در قصه در پشت آن مه است. داستان در پشت آن مه در بی‌زمانی و بی‌مکانی قراردادی‌شده‌ای آغاز می‌شود و چند لحظه بعد، در پیچیدگی یک ماجرای پلیسی - کارآگاهی درگیر می‌گردد؛ در یک جزیره کوچک، دخترهای بالغ و باکره گم می‌شوند؛ مثل قصه‌های آگاتا کریستی و ادبیات دلهره، مجهول هیجان می‌آفرینند. روند پیشرفت جریان و در حقیقت، تعقید بندهای داستان را تا اواسط کار می‌توانیم پیش‌بینی کنیم. آری؛ به تدریج دخترها ناپدید می‌شوند. اما قصه‌ای که آغازی به سبک ادبیات هیجان‌انگیز وارداتی داشت، در پایان با چرخشی غیرمنتظره، خود را در متن یک مسئله بومی قرار می‌دهد ... داستان

بر مبنای حرکت مشترک نویسنده و خواننده برای کشف حقیقت ساخته می‌شود. به کار بردن تکیه کلام‌ها و لهجه‌ای که آشکارا در میان گفت‌وگوها به گوش «خواننده» می‌رسد، و چشم انداز منطقه‌ای ناشناخته، محیط غریب داستان را خلق می‌کند و آنگاه یک قصه است ... که تا آخر، پیچ و پاگرد هیجان‌آمیز خود را حفظ می‌کند و مثل خنده‌ای تلخ به پایان می‌رسد (ر.ک. سپانلو، ۱۳۷۷).

علی‌اشرف درویشیان و رضا خندان (مهابادی) در تحلیلی که از داستان کوتاه نگهبان اسکله ارائه می‌دهند، ابراز نظر می‌کنند که داستان کوتاه «نگهبان اسکله»، در روایت خود به سه بخش تقسیم شده است؛ بخش اول، وصف تک‌گویی غضبان، بخش دوم وصف و گفت‌وگو، و بخش سوم، ترکیبی از وصف و تک‌گویی و گفت‌وگوست. آنچه در هر سه بخش بیشتر در روایت خود را نشان می‌دهد، توصیف است. صحنه‌علنی داستان، صحنه‌ وصف غضبان در شبی تاریک و بارانی است؛ حادثه‌ای ندارد؛ آنچه در دید است، امور عادی است که با جزئیات همراه با طمأنینه به وصف درآمده‌اند ... حادثه اما در بیرون صحنه‌علنی داستان در جریان است و گاهی اشاراتی از خود به صحنه‌علنی می‌فرستد ... این اشارات، مایه‌ حدس و گمان غضبان می‌شوند و در پی جست‌وجوی اوست که یقین حادثه خود را نشان می‌دهد: قاسم برای بردن کیسه‌های سیمان به اسکله آمده و در آب سقوط کرده و مرده است (ر.ک. درویشیان - خندان (مهابادی)، ۱۳۸۳).

اصغر عبداللّهی در داستان‌هایی چون خواب سنگین شیخ خزئل، متأثر از رئالیسم جادویی آمریکای لاتین، به چگونگی استقرار انگلیسی‌ها در خوزستان و پاکبازی کمپانی نفت می‌پردازد ... بیگانگان به بهانه یافتن قاتل کشیشی که ده سال پیش با ضربه شاخ گاوی به قتل رسیده، چون کابوسی شوم باز می‌گردند تا در

خصلت تصاعدی کشمکش عاطفی الفی با خودش (با فکر مرگ) در روایت داستان تنیده می‌شود و سبب حرکت ماجرا در روایت داستان می‌شود و منطق روایت داستان - چرایی و چگونگی حرکت و ماجرای داستان و چگونگی تحولات شخصیت‌ها - را آشکار می‌کند و رخدادهای داستان را بدون هیچ ابهام و معمای برای خواننده تأویل‌شدنی می‌سازد

خصلت تصاعدی
کشمکش عاطفی
الفی با خودش
(با فکر مرگ) در
روایت داستان
تنیده می‌شود
و سبب حرکت
و ماجرای داستان

جست‌وجوی نفت، خاک شبه‌جزیره را زیر و رو کند. در داستان خوش‌فرم «برای من بنواز مادام» ... «خمسه»، مردی که خاطرات حبسی هفت‌ساله را در ذهن دارد، در یک روز مه‌گرفته و بارانی که کافه شرکت نفت تعطیل است، در کنسرتی شرکت می‌کند که شنوندگان معدودی دارد. نوازندگان، «مسیح» البویه مسیان را می‌نوازند که مضمون آن، مرگ در زیر شکنجه در بازداشتگاه‌های نازی است. خمسسه، که مصلوب خاطرات درآلود خویش است، با آوای موسیقی به زمان‌های گذشته می‌رود و به درکی تازه از تنهایی و اندوه می‌رسد.

در داستان کوتاه «جزیره بر آب»، با ناپدید شدن مجسمه شاعر ملی و گزارش این واقعه از سوی گروهبان به مرکز، تعلیق مناسب داستان، از طریق به‌کارگیری فرم داستان پلیسی و پدید آوردن جوّی پر شک و تردید حاصل می‌شود (ر.ک. میرعابدینی، ۱۳۷۰).

۳ - ۳. سایبانی از حصیر

مجموعه داستان سایبانی از حصیر متشکل از ۷ داستان کوتاه است که در سال ۱۳۶۹ توسط نشر چکامه در ۱۱۸ صفحه منتشر شده است. ماجرای داستان کوتاه «بلوغ» از دید دختری به نام «منظر» روایت می‌شود. او را به آبادان می‌برند تا به مردی که کار یافته است، شوهر دهند ... مردان و زنان داستان «بلوغ» شاید ده بیابان را پشت سر گذاشته‌اند و حالا در آخرین بیابان، شب را به صبح می‌آورند ... منظر در تاریکی از آدم‌ها جز شیخ کم‌رنگی نمی‌بیند؛ اما با ذقت در نعره‌ها، ناله‌ها، نجواها و سکوت‌ها، دلهره کوچ‌کنندگان را بازتاب می‌دهد ... سرنوشت منظر، نمونه‌ای از سرنوشت جماعت تشنه‌ای است که در بیابان به دنبال سراب ناشناخته کار روانه شده‌اند. به مرور که شب می‌گریزد و صبح می‌آید، دخترک نیز به بیداری فکری و جسمی می‌رسد. در این لحظه‌های شادی‌آور مکاشفه، با درون خود ارتباطی تازه می‌یابد. او که بالغ شده است، احساس می‌کند که دارد تجربه‌ای نو را از سر می‌گذراند.

«رئوف» در داستان «با کراوات خوابی طولانی»، مرد خوش‌شانسی است؛ او به آرزوی خود رسیده و به استخدام کمپانی درآمده است؛ اما در لباس فرم شرکت (پیراهن سفید نو و کراوات خال‌خال) راحت نیست. مجبور است بی‌آنکه گره کراواتش را باز کند، غذا بخورد و حتی بخوابد؛ زیرا اگر آن را باز کند، دیگر نمی‌تواند ببندد.

در داستان کوتاه «محبوب اینجاست»، گاو، تنها پیراهن «لطیف بن محبوب» را می‌خورد و بدین سبب لطیف بن محبوب نمی‌تواند بر سر قرار حزبی‌اش حاضر نمی‌شود و بدینسان از دستگیری مصون می‌ماند.

در داستان «خرچنگ‌ها» دو ماجرا به موازات هم پیش برده می‌شود: پاسبانی می‌رود تا دوست قدیمی‌اش را جلب کند، و مردی به کلانتری آمده تا زنش شکایت کند. متهم، مردی سیاسی و معترض است و پاسبان در راه به رابط‌اش با او می‌اندیشد. شاکي،

اعتصاب‌شکنی است که نگران رفاه به تزلزل افتاده‌اش است. هم پاسبان و هم او، چون خرچنگ‌های گیر کرده در موقعیتی خطیر، خودخوری می‌کنند.

در داستان «افسانه یک زن آشپز هلندی» ... دیدن خال کوبی روی دست پدر، بهانه بازگویی خاطرات سیاسی او می‌شود. گویی پسر می‌کوشد از ورای پرده مه‌گرفته خاطرات پدر، گذشته را باز یابد. اما پدر، سرخورده از سیاست، به زن هلندی می‌اندیشد که آشپز کشتی بود و ماتیک سبز می‌زد.

در داستان «سایانی از حصیر» ... پلیسی سیاسی «در شبه‌جزیره‌ای که در آن هیچ عشقی به سرانجام نرسیده» عاشق می‌شود و خود را می‌کشد؛ مرگ او زمینه‌ساز پیگرد مردانی می‌شود که زیر سایبان حصیری حزب، با رفیق آوانسیان جلسه دارند.

در داستان «همین طوری و بی هیچ» ... فرم جست‌وجوگرانه به خدمت بیان تلاش یک کارآگاه پلیس برای خروج غیرقانونی از کشور درمی‌آید. کارآگاه در پی ناخدایی که سال‌ها پیش زندانی او بوده، به جزیره آمده است ... مردم از سر راه غربیه می‌گریزند، درها را به رویش می‌بندند و زیر نگاه خیره خود به ستوه می‌آوردندش.

میرعابدینی روایت می‌کند: در انزوای شهر مرده داستان «نگهبان مردگان»، خیال‌پردازی‌ها جان می‌گیرند. سربازانی که در شهری جنگ‌زده و خالی از سکنه نگهبانی می‌دهند، رفت و آمد ارواح را به چشم می‌بینند. آنان لحظاتی از زمان‌های سپری شده را دوباره زندگی می‌کنند: اکنون در جنوب کهن هستند و انگلیسی‌ها را می‌بینند که در ویلاهای سبز و زیبایشان می‌زیند. جنوب گمشده در غبار و مه و غروب و جنگ، با حرکات و گفت‌وگوهای ارواح، در خیالشان جان می‌گیرد: پشت زمانی که سپری می‌کنیم، لایه‌های

لحن در روایت داستان کوتاه اتاق پر غبار به شیوه‌ای مستقیم تولید می‌شود. در این شیوه، سخن هیچ گونه تغییری نمی‌یابد و یا به عبارت دیگر، شخصیت‌های داستان تنها با همان لحن و کلمات آنها ذکر می‌شود و نه هیچ تمهید دیگری. در این شیوه زمان رخداد با زمان خواندن یکی است. لحن (شیوه پرداخت) اصغر عبداللّهی نسبت به داستانش خنثی است، بنابراین، نوع جهت‌گیری اصغر عبداللّهی نسبت به عنصر لحن داستان همسان است با نوع جهت‌گیری او نسبت به درون‌مایه، نثر (زبان) و دیدگاه

درونی‌تری از زمان پنهان است، پوشیده در مهی از افسانه‌ها و تخیلات. حضور دردناک زمان حال در صدای انفجار خمپاره‌هایی که گاه و بی‌گاه فضا را می‌شکافند، احساس می‌شود؛ اما دیری نمی‌گذرد که زمان خاطره‌چیرگی می‌یابد و محیطی وهم‌انگیز پدید می‌آید که در آن، همه چیز شبیح‌گونه است و مردگان و زندگان همسان هستند ... در پایان داستان «نگهبان مردگان»، پیرمردی مبتلا به زار وارد ماجرا می‌شود. او که چون شبیحی، شب‌ها از ویلاهای متروک حفاظت می‌کند، پاسدار آشفته ذهن گذشته‌های بر باد رفته است (ر.ک. میرعابدینی، ۱۳۷۰).

۴ - ۳. آبی‌های غمناک بارون

داستان آبی‌های غمناک بارون در سال ۱۳۸۱ توسط انتشارات نیلا در ۳۱ صفحه منتشر شده است. راوی داستان، از ۷ شب تا ۸ صبح، رسپشن مسافرخانه محمدی در لاله‌زار است. مأمور اماکن منطقه، هر روز صبح به قصد سرکشی، می‌آید به مسافرخانه محمدی و اگر بوی سیگار و تنباکوی مسافران در اتاق‌ها مانده باشد، بهتان می‌زند که مسافرخانه شب‌ها شیره‌کش‌خانه است. راوی به صاحب مسافرخانه پیشنهاد می‌دهد که اگر به مأمور اماکن منطقه صبح به صبح رشوه بدهد، همه چیز تمام خواهد شد. در یکی از صبح‌هایی که مأمور اماکن منطقه به قصد سرکشی به مسافرخانه محمدی می‌آید، صاحب مسافرخانه، راوی را به قنادی ژولیت می‌فرستد تا برای مأمور اماکن نان خامه‌ای و لیموناد بگیرد؛ اما وقتی برمی‌گردد، می‌بیند که رنگ و رو بر صورت صاحب مسافرخانه نمانده و پشت میز کز کرده و دارد تلفنی به کسی می‌گوید که قصد و غرضش رشوه به مأمور دولت نبوده است. صاحب مسافرخانه پس از پایان مکالمه تلفنی‌اش، جعبه نان خامه‌ای‌هایی را که راوی خریده است، برمی‌دارد و می‌گوید به دیوار. سه روز پس از این ماجرا، احضاریه‌ای برای صاحب مسافرخانه می‌آید و صاحب مسافرخانه را به جرم اغفال و رشوه به مأمور دولت، زندانی می‌کنند و ۵۲ تومان از او جریمه می‌گیرند و یک هفته در مسافرخانه را پلمپ می‌کنند و مسافرخانه هرگز باز نمی‌شود...

۵ - ۳. داستان‌های پراکنده

میرعابدینی درباره آثار و داستان‌های پراکنده اصغر عبداللّهی می‌نویسد: داستان‌های پراکنده‌ای هم که از اصغر عبداللّهی در مجلات منتشر می‌شود، بر منزلت ادبی او نمی‌افزاید. داستان «رفته بودم به تماشای غروب» (زنده‌رود، بهار ۱۳۷۲) ساختمانی پلیسی دارد. در مسافرخانه‌ای، دختری به قتل رسیده است و خانواده او به مسافر جوان شک دارد. داستان در فضای جنوب می‌گذرد و نویسنده بر نقش خرافات بومی در شکل‌گیری ماجرا تأکید دارد.

ماجرای «کافه الیاس» (کتاب سخن، تابستان ۱۳۷۱) در جنوب جنگ‌زده اتفاق می‌افتد. راوی جوان، همراه زایر، دارد جنازه پدر بزرگ را با واتتی می‌برد. کولبار خاطرات زایر، بویژه زمانی گشوده می‌شود که سر راه به کافه حصیری الیاس می‌رسند. روزهای جنگ، در

لحن در روایت
داستان کوتاه
اصغر عبداللّهی
شیوه مستقیم
تولید می‌شود

فضایی که مردگان در آن حضوری ملموس دارند، جوانی پا به پای زایر به کشف گذشته می‌رود.

عبداللهی در «بیرون کافه، جلو در» (بوطیقای نو، بهار ۱۳۷۴) به زندگی ایرانیان مهاجر می‌پردازد. او با شرح جزئیات و ساختن مکان، شخصیت‌ها را دیدنی می‌سازد.

عبداللهی در داستان‌هایی چون «گربه گمشده» (کلک، ۱۳۷۰)، «یک خانم متشخص» (داستان‌های کوتاه از نویسندگان امروز ایران و جهان، ۱۳۷۰) و «اتاقی پُرغبار» (گردون، ۱۳۶۹) نیز مرثیه‌سرای ویرانی جنوب کهن است. راوی داستان «یک خانم متشخص» در جاده‌های جنوب جنگ‌زده درگیر ماجرای شاد - غمگین می‌شود که نشانگر دگرگونی‌هایی است که جنگ در زندگی مردم ایجاد کرده است. راوی و راننده‌واتی که دارند جسد پیرزنی متشخص را به شهر می‌برند، به پیرمردی برمی‌خورند که یاد‌های خود از زن را در فضایی عاطفی روایت می‌کند. با متلاشی شدن وانت زیر آتش دشمن، نعش خانم مفقود می‌شود. پیرمرد به دنبال او می‌گردد، گویی در مکانی که دارد زیر آتش از هم می‌پاشد، در جست‌وجوی گذشته خویش است (ر.ک. میرعابدینی، ۱۳۸۳).

داستان کوتاه «پست‌مدرن مثل پیتزا سبزیجات» (آئینک، ۱۳۸۶) داستان سفر چهار دانشجوی جوان است به کاشان. یکی از دانشجویان راوی است که مرد است و نیز آقای الف و دوشیزه ژ با برادرش، سین. آنها در باغ فین گشتی می‌زنند و بعد به حمام فین می‌روند. به نظر کیومرث پوراحمد، فیلم‌ساز، در این داستان کوتاه، نه اتفاق مهمی می‌افتد، نه حرف مهمی زده می‌شود؛ اما قصه، قصه مهمی است. چون نویسنده تمام سعیش را کرده است که سعی نکند قصه مهمی بنویسد. همین جور که نخواست است قصه متعهدی بنویسد، اما تعهد و مسئولیت در قصه جاری است. قصه پویا، پُرشور، پُر تحرک و حسابی طنز است ... اصغر عبداللهی در قصه کوچکش کوشیده است رخدادی بزرگ را از ذهن و زبان خودش در یاد خواننده بنشانند. در عین حال که رخداد را سر بسته و در حوصله قصه کوتاه باز می‌گوید، اما همان گونه که اثر حکم می‌کند، کلی‌گویی نمی‌کند و به جزئیات می‌پردازد. به نظر می‌رسد انگیزه اولیه طراحی قصه، احساس طرفداری نویسنده از امیرکبیر و طبعاً همه مصلحان و پیشروان تاریخ بوده است. به همین جهت، باغ فین کاشان و حوادث تاریخی آن، بستر قصه است (ر.ک. پوراحمد، ۱۳۸۲).

یکی از زیباترین داستان‌های جنگی اصغر عبداللهی، داستان کوتاه «اتاق پُرغبار» است.

۴. خلاصه داستان کوتاه «اتاق پُرغبار»

آبادان زیر باران گلوله‌هاست. الفی، کتاب‌فروش پیر شهر، در بستر احتضار، ضمن صحبت با زنش، خاطرات گذشته را به یاد می‌آورد تا مرگ را به تأخیر بیندازد. انفجارها که دم به دم شدیدتر می‌شوند و همه چیز را نابود می‌کنند، نشانه زمانه جدیدند و چون عامل هراس، به دنیای آرام و بسامان او هجوم آورده‌اند. اتاقی که

ویران می‌شود، مانند الفی، یادگار گذشته‌ای رو به نابودی است، و چون سقف اتاق فرو می‌ریزد، غباری روی خاطرات را می‌گیرد. ادریس، کارگر الفی، به دنبال خاخام به کنیسه می‌رود. اما خاخام در کنیسه نیست و الفی - مانند دوران خود - غریبانه می‌میرد (میرعابدینی، ۱۳۸۳: ۹۱۴).

۵. بررسی داستان کوتاه «اتاق پُرغبار» از دیدگاه

«ساختار پلات»

۱ - ۵. ساختار پلات

به نظر فتح‌الله بی‌نیاز - داستان‌نویس و منتقد ادبیات داستانی - هر داستانی قصه‌ای دارد و این قصه به نوبه خود به وسیله شبکه‌ای هدایت می‌شود که پلات خواننده می‌شود ... پلات شبکه استدلالی، علت و معلولی، الگو و تنظیم‌کننده فراز و فرود داستان، یعنی خط‌سیر رویدادهای اصلی و برخورد شخصیت‌ها با آنها است (رک بی‌نیاز، ۱۳۸۷).

۲ - ۵. عناصر ساختار پلات

ساختار پلات، متشکل است از این عناصر: شروع، ناپایداری، گسترش، تعلیق، نقطه اوج، گره‌گشایی و پایان یا پایان‌بندی.

۳ - ۵. شروع

داستان می‌تواند بر حسب چگونگی بخش‌های میانی و پایانی خود، با کنش و دیالوگ و حتی توصیف ظاهری شخصیت یا فضاسازی یا رخداد شروع شود (همان: ۲۲). داستان کوتاه اتاق پُرغبار با شرح زمینه، فضاسازی (مکان) و جملات سراسر و روشن شروع می‌شود:

«اتاق کوچک الفی نیمه‌تاریک بود و در و دیوار و اشیاء و لباس‌های آویزان از رخت‌آویز چوبی، و آباژور یا زرد بود یا قهوه‌ای‌رنگ یا قرمز، و شعله شمعی که می‌سوخت، تکان نمی‌خورد؛ چون باد به اتاق نمی‌آمد» (میرعابدینی، ۱۳۸۴: ۲۱۷).

چنین شروعی روشنی‌کننده محور داستان است؛ محور داستان، اتاق کوچک الفی است زیرا اصغر عبداللهی در شروع داستان با فضاسازی اشاره می‌کند به مکان داستان، بنابراین مکان، کارکردی محوری می‌یابد؛ و بدین سبب است که می‌شود استدلال کرد که داستان، داستانی مکان‌محور است. اصغر عبداللهی در شروع داستان، منطق روایی آن را آشکار می‌کند و یا به عبارت دیگر، تکلیف خواننده را با ژانر داستان روشن می‌کند و او را آگاه می‌کند که داستان در ژانر واقع‌گرایی مدرن روایت می‌شود:

«ادنا از پنجره به بیرون نگاه کرد. خیابان دور دیواره فلزی پالایشگاه بیچ خورده بود و سمت راست که باغچه سبز خانه‌های کارمندان شرکت نفت بود و خلوت بود و فقط پاسبانی زیر سایبان آجری یک ساختمان قرمز رنگ اداری ایستاده بود و کف دست‌هایش را مدام به هم می‌مالید و پا به پا می‌شد» (همان: ۲۱۷).

۴ - ۵. ناپایداری یا گره‌افکنی

«گره‌افکنی»، به هم ریختن تعادل زندگی است و در واقع

چیزی نیست مگر بی‌نظمی و آشفتگی. برای یک نویسنده همین امر ایزاری است برای بسط، گسترش و پیش برد روایت. ناپایداری علت وجودی هر پلاتی است. هیچ پلاتی نمی‌تواند فاقد ناپایداری باشد. ناپایداری حاصل وضعیت و شرایطی است که آن را کشمکش یا ناسازگاری می‌گویند؛ یعنی عدم تعادل، به دنبال و همراه خود، «کشمکش» یا درگیری و جدال پدید می‌آورد. ماهیت هر بی‌نظمی و آشفتگی و دوگانگی این است که معمولاً به کشمکش می‌انجامد. «کشمکش» به معنی تقابل و درگیری موضعی یا همه جانبه نیروهای متضاد بیرونی و درونی است. (بی‌نیاز، ۱۳۸۷: ۲۵ - ۲۶).

در پایان شروع داستان کوتاه اتاق پُرغبار، با پرسشی که الفی از ادنا می‌کند، داستان از تعادل خارج می‌شود و موقعیت ناپایداری در داستان شکل می‌گیرد و گره داستان افکنده می‌شود:

«به گومنت تو کنیسه خاخامی چیزی مونده که اگه من یه وقت...» (میرعابدینی، ۱۳۸۴: ۲۱۸).

اصغر عبداللّهی برای تأثیر بیشتر کلام، به جای سایر انواع جمله (مخصوصاً خبری) از جمله‌ای پرسشی استفاده می‌کند. «به نظر سداک (Sdaock) اغراض ثانویه در جملات پرسشی یا دادن خبر (چه مثبت و چه منفی) است و یا امر (و نهی). اما بر این دو مورد می‌توان بیان عاطفه و احساس را هم افزود؛ یعنی تبدیل جمله پرسشی به عاطفی را» (شمیسا، ۱۳۸۶: ۱۳۵). اصغر عبداللّهی با افزودن عاطفه و احساس به این جمله پرسشی، آن را تبدیل می‌کند به جمله‌ای عاطفی؛ در هر گفتاری سه جنبه لحاظ می‌شود: یکی نفس خود جمله، یعنی ظاهر آن یا ادای آن، دوم، قصد گوینده از آن، و سوم تأثیری که بر شنونده می‌کند (همان: ۸۱). نفس این جمله عاطفی دلالت می‌کند بر خبری که الفی از ادنا طلب می‌کند؛ زیرا غرض اصلی از پرسش طلب اخبار است (همان: ۱۳۵). پیش فرضی که در این جمله عاطفی وجود دارد، نشان‌دهنده این است که پیش از این، خاخامی (مسئول امور مذهبی یهودیان) در کنیسه (نیایشگاه و محل اجتماعات دینی یهودیان) بوده است. این پیش‌فرض مبین امری خوشایند است که اکنون پس از رفتن خاخام از کنیسه از بین رفته است؛ زیرا الفی یهودی‌ای معتقد است که در بستر احتضار است و هر لحظه امکان دارد بمیرد:

«گفتم خوب شد ول نکردی بری... آخه من دارم می‌میرم ادیرس» (میرعابدینی، ۱۳۸۴: ۲۲۲).

و بدین سبب است که به خاخامی نیاز دارد که امورات مراسم تدفینش را رتق و فتق کند اما دیگر خاخامی در شهر نمانده است: «گومن نمی‌کنم هیچ خاخامی تو شهر مونده باشه ادنا» (همان: ۲۱۸).

بنابراین قصد گوینده - الفی - از آن، بیان تردید (تردید در باب ماندن خاخام‌ها در شهر) همراه با آرزو (آرزو در باب ماندن خاخام در کنیسه) است و نیز تأثیری که بر خواننده می‌گذارد، تردید همراه با آرزو است. این جمله عاطفی، نقطه آغاز کشمکش داستان نیز

محسوب می‌شود؛ زیرا در این جمله عاطفی نیاز الفی آشکار می‌شود و نیز نیاز او با مانع برخورد می‌کند و بدین سبب است که او، دچار نوعی دوگانگی فکری - به لحاظ روان‌شناختی - و کشمکش و تضاد عاطفی با خودش (با فکر مرگ) و آشفتگی می‌شود.

۵ - ۵. بررسی بیشتر عدم تعادل و کشمکش

بی‌نیاز درباره کشمکش می‌گوید: هر داستانی متشکل از حرکت و ماجراست. همان‌طور که پیش‌تر گفته شد، شرط لازم حرکت، «تضاد و کشمکش» است؛ چون حرکت ناشی از تضاد پدیده‌هاست و اگر تضادی نباشد، حرکت معنا نخواهد داشت و اتفاقی نمی‌افتد. در سطح روایت، یعنی متن داستانی هم، در صورت تعادل کامل و عدم تضاد و در نتیجه، عدم حرکت، چیزی به خواننده گفته نمی‌شود؛ مگر گزارشی از این یا آن رویداد و شخصیت (بی‌نیاز، ۱۳۸۷: ۲۶-۲۸). کشمکش عاطفی الفی با خودش (با فکر مرگ) انگیزه‌ای می‌شود تا او در جهت برآورده کردن نیازش حرکت کند و این حرکت ناشی از کشمکش هنری، در قالب فرستادن ادیرس، کارگر الفی، به کنیسه برای آوردن خاخام بازنمایی می‌شود:

ادیرس: «می‌رم ببینم [خاخام] هست یا نه» (میرعابدینی، ۱۳۸۴: ۲۲۵).

کشمکش الفی، از سکون دور و فاقد خصلتی جهشی است؛ زیرا الفی با طی کردن فرآیند نیاز و انگیزه، به رفتار می‌رسد: الفی گفت: «قبرستون جهودا کجاست، ادیرس؟»

ادیرس هنوز گوش خوابانده بود تا صدای قلب الفی را بشنود و نمی‌شنید. گفت: «راش دور نیست مستر.»

الفی گفت: «من هیچ وقت نرفتم آنجا. حتی نمی‌دونم چطوری یه جهود رو به خاک می‌سپرن. تو می‌دونی ادنا؟» (همان: ۲۲۳).

کشمکش عاطفی الفی با خودش (با فکر مرگ) کشمکشی هنری و تصاعدی است زیرا منبعث از دوگانگی و تضادی است که او را دچار کشمکش با خودش کرده است. خصلت تصاعدی کشمکش عاطفی الفی با خودش (با فکر مرگ) در روایت داستان تنیده می‌شود و سبب حرکت ماجرا در روایت داستان می‌شود و منطبق روایت داستان - چرایی و چگونگی حرکت و ماجرای داستان و چگونگی تحولات شخصیت‌ها - را آشکار می‌کند و رخدادهای داستان را بدون هیچ ابهام و معمای برای خواننده تأویل‌شدنی می‌سازد.

۶ - ۵. بحران

در فرآیند داستان، استمرار، جا افتادگی و پیچیدگی گره‌افکنی به «بحران» می‌انجامد. پس، بحران را نمی‌توان از گره‌افکنی جدا و منفک کرد؛ هر دو در هم آمیخته‌اند و از نظر ذهنی دو مرحله جدا از هم هستند. در عین حال، بحران «مرحله‌ای مستقل» است. بحران نتیجه یک گره‌افکنی حساب‌شده است. به عبارتی، اگر کشمکش، دستخوش جهش و سکون نشود و خصلت تصاعدی و پیش‌بینی‌شده داشته باشد و در ضمن، حل‌نشده‌ی جلوه نکند و نیروی کشمکش

از توازن برخوردار باشد، استمرار، جاف‌تادگی و پیچیدگی کشمکش به خودی خود به بحران می‌انجامد. شاخص‌ترین معیار موفقیت گره‌افکنی، رسیدن آن به مرحله بحرانی است (بی‌نیاز، ۱۳۸۷: ۳۰).
در داستان کوتاه اثنای پُرغبار نیز اصغر عبداللهی پس از گرهی که در پایان شروع داستان می‌افکند، آن را با حرکت ماجرا در سازمان زیبایی‌شناختی داستان می‌تند و بدین‌سان به سازمان زیبایی‌شناختی داستان خصلتی بحرانی می‌دهد و روایت داستان را به بحران می‌رساند و این بحران را در قالب گفت‌وگوهایی که ادریس با پیرمرد چاق و کوتاه‌قد و کله‌طاس می‌کند، بازنمایی می‌کند:

«تو خاخامی؟»

«نه.»

«خب من یه خاخام می‌خوام که ببرمش سر...»

«خاخام نیست.»

«یعنی چه نیست؟»

«منظورت از یعنی چه نیست چیه؟ نیست دیگه.»

«آخه مستر الفی داره می‌میره. یه خاخام» (میرعابدینی، ۱۳۸۴:

۲۳۲).

۷-۵. گسترش

به شکلی ضمنی گفته شد که ناپایداری، به خودی خود موجب پدید آمدن مسائلی می‌شود که آنها هم به نوبه خود موجب گسترش پلات می‌شوند. این مسائل در حقیقت گره پلات تلقی می‌شوند و بازگشایی آنها داستان را گسترش می‌دهد (بی‌نیاز، ۱۳۸۷: ۳۰). در داستان کوتاه اثنای پُرغبار نیز با رفتن ادریس به کنیسه برای آوردن خاخام، داستان گسترش می‌یابد و این پرسش را برای خواننده پیش می‌آورد که آیا ادریس می‌تواند خاخامی را در کنیسه پیدا کند تا او را بر بالین الفی که در بستر احتضار است بیاورد؟ داستان در محور پاسخ به این پرسش گسترش می‌یابد:

«نزدیک به دو راه، اسکله از دود آمد بیرون. ادریس چشم‌هایش را باز کرد. جاده را می‌دید. به پشت سر نگاه کرد که جز دود چیزی نبود. به خیابان فرعی نزدیک اداره صادرات که رسید، پیاده شد تا بشکله‌های قیر را که وسط جاده افتاده بود، بردارد. دوباره سوار شد و رکاب زد. سه تا جوان بسیجی روی سنگری از گونی‌های شن نشسته بودند و به دوردست نگاه می‌کردند. به صدای سوت خمسه، خمسه‌ای که باید می‌آمد، گوش سپرده بودند. یکی از آنها تا ادریس را دید، بلند شد ایستاد:

«کجا می‌ری عمو؟»

«کنیسه؛ کنیسه»

ادریس با انگشت رو به رو را نشان داد و تند رکاب زد»

(میرعابدینی، ۱۳۸۴: ۲۳۰).

۸-۵. تعلیق

بحران داستانی، در خواننده حالت انتظار را پدید می‌آورد. این

حالت به داستان تعلق ندارد؛ بلکه واکنش خواننده به داستان است. انتظارانگیزی یک داستان محصول بحران خوب است و نه بخشی از آن. انتظار، عبارت است از تردید خواننده نسبت به کنش، دیالوگ و تفکر شخصیت‌های داستان. انتظار در داستان موجب می‌شود که خواننده از خود بپرسد «بعد چه می‌شود؟» (بی‌نیاز، ۱۳۸۷: ۳۰).
پرسشی که ضمن گسترش داستان کوتاه اثنای پُرغبار برای خواننده پیش می‌آید و به بحران آن می‌انجامد، سبب‌ساز تعلیق داستان نیز می‌شود؛ زیرا خواننده را نسبت به نادانسته‌های داستان کنجکاو می‌کند. در کنجکاو، بار عدم اطلاع و آگاهی خواننده بیشتر است. در نتیجه، به کوشش بیشتری برای رسیدن نیاز دارد؛ بنابراین او را وادار به واکنش می‌کند و این پرسش را در او به وجود می‌آورد که: بعد چه خواهد شد؟ و به سبب اینکه نمی‌داند که چه بر سر الفی خواهد آمد، حالت انتظار را در او به وجود می‌آورد. عنصر اصلی تعلیق، رفتن ادریس به کنیسه برای آوردن خاخام است. این تعلیق، هیجان و تنش داستان را به اوج خود می‌رساند و به این صورت وضعیتی بحرانی را تولید می‌کند.

۹-۵. نقطه اوج

در فرآیند داستان، آنجا که تنش به اوج می‌رسد و بالاترین نقطه بحرانی داستان است و قوی‌ترین رابطه حسی بین خواننده و متن پدید می‌آید، نقطه اوج خواننده می‌شود (همان: ۳۸).
در داستان کوتاه اثنای پُرغبار، زمانی که ادریس از کنیسه به خانه الفی بازمی‌گردد و به ادنا می‌گوید که خاخام در کنیسه نبوده است، بحران داستان به اوج خود می‌رسد و بدین‌سان، نقطه اوج داستان پدید می‌آید:

ادنا گفت: «خاخام نبود؟»

ادریس گفت: «نه خانم، نبود» (میرعابدینی، ۱۳۸۴: ۲۳۶).

اصغر عبداللهی این رخداد را، که مهم‌ترین رخداد داستان است، به دور از اطناب، و در ایجازی درخشان، به صورت نقلی روایت می‌کند و به سبب پدید آمدن این رخداد است که کشمکش عاطفی الفی با خودش به اوج خود می‌رسد و او را وادار می‌کند که بگوید:
الفی گفت: «جهان را فراموش نمی‌کنم، مگر آنکه خاخام چشم‌هایم را ببندد» (همان: ۲۳۷).

۱۰-۵. گره‌گشایی

«گره‌گشایی» در یک جمله عبارت است از حل بحران و باز شدن گره‌های داستان؛ بویژه گره‌های نقطه اوج. از این رو، گویی زوایای تاریک قصه در پرتو نور قرار گرفته‌اند و خواننده به جای تعادلی که در واقعیت داستانی از بین رفته بود، با تعادل جدیدی روبه‌رو می‌شود. چه بسا این اتفاق، پایان داستان هم باشد (بی‌نیاز، ۱۳۸۷: ۳۹).

در پایان داستان کوتاه اثنای پُرغبار، با مرگ الفی، بحران داستان حل می‌شود و گره داستان گشوده می‌شود:

«ادنا آرام اشک می‌ریخت و به شمع زل زده بود. به تخت‌خواب

نزدیک شد. دستش را رو به روی چشمان الفی تکان داد. الفی بی آنکه پلک بر هم بزند همچنان می‌گفت. ادنا اشاره کرد که چشم‌های الفی را روی هم بگذارد. ادریس چشم‌های الفی را بست. الفی خاموش شد» (میرعابدینی، ۱۳۸۴: ۲۳۸).

۱۱- ۵. پایان‌بندی

پس از گره‌گشایی، پایان داستان می‌آید که می‌تواند قوی‌ترین و مؤثرترین بخش روایت هم باشد (بی‌نیاز، ۱۳۸۷: ۴۷). داستان کوتاه اتاق پُرغبار از نظر پایان‌بندی، پایانی بسته دارد؛ زیرا در آن همه مسائل روشن می‌شود و خواننده با خیال راحت متن را می‌بندد. با استناد به مرگ شخصیت الفی در پایان داستان، می‌شود نتیجه گرفت که پایان بسته این داستان کوتاه در نوع پایان‌های غمناک رده‌بندی می‌شود.

۶. بررسی داستان کوتاه «اتاق پُرغبار» از دیدگاه ساختار داستان

۱- ۶. عناصر ساختار داستان

عناصر ساختار داستان عبارتند از موضوع، درون‌مایه یا مضمون، شخصیت و شخصیت‌پردازی، راوی یا زاویه دید، صحنه، لحن، فضا و جو، نثر یا زبان، شیوه بیان (سبک) و ضرب‌آهنگ.

۲- ۶. کیفیت و کمیت

داستان اتاق پُرغبار، از نظر کیفیت و کمیت، در نوع داستان کوتاه (در ژانر داستان کوتاه واقع‌گرای مدرن) رده‌بندی می‌شود. «داستان کوتاه، روایت به نسبت کوتاه خلاقه‌ای است که نوعاً سر و کارش با گروهی محدود از شخصیت‌هاست که در عمل منفردی شرکت دارند و غالباً با مدد گرفتن از وحدت تأثیر، بیشتر بر آفرینش حال و هوا تمرکز می‌یابد تا داستان‌گویی» (میرصادقی - میرصادقی، ۱۳۸۸: ۱۱۶).

ماجرای داستان کوتاه اتاق پُرغبار نیز حول محوری واحد (مرگ الفی) می‌گردد و تعداد شخصیت‌های آن محدود - که عبارتند از: الفی، ادنا، پاسبان، ادریس، سه جوان بسیجی، مأموران آتش‌نشانی و پیرمرد - است؛ زیرا الزام طرح آن تعداد شخصیت‌های آن را معین می‌کند و در آن فرصت شخصیت‌پردازی نیست و می‌شود آن در یک نشست خواند.

۳- ۶. شیوه نگارش

داستان کوتاه اتاق پُرغبار از نظر شیوه نگارش در نوع داستان‌های عینی (روان‌شناسی رفتاری که در آن تکیه عمده بر نشان دادن - نمایش - به جای گفتن - توصیف - است). رده‌بندی می‌شود؛ زیرا اصغر عبداللّهی با نمایش اعمال، بیان و گفتار شخصیت‌ها منش آنها را می‌سازد و نه با رسوخ در ذهن آنها:

«ادنا بلند شد و دوباره رفت کنار پنجره. باران به شیشه بخار گرفته پنجره تگ می‌زد. ادنا به اندازه یک کف دست بخار شیشه را پاک کرد. مردی که شغل سرمه‌ای پوشیده بود وسط خیابان خم شده بود و چرخ عقب دوچرخه‌اش را باد می‌کرد. پاسبان کنار

ساختمان آجری چیزی گفت. مرد تلمبه را نشان داد و دست‌هایش را به دو طرف باز کرد و در هوا تکان داد. بعد برگشت و به در مغازه که زیر پنجره بود نگاه کرد. کسی او را صدا زده بود» (میرعابدینی، ۱۳۸۴: ۲۱۹).

۴- ۶. راوی یا زاویه دید

زاویه دید در داستان کوتاه اتاق پُرغبار دیدگاه دانای کل نمایشی است. «این دیدگاه دانای کل نمایشی به نوعی شاخه‌ای است از دیدگاه زاویه دید سوم‌شخص که گاهی از آن به دیدگاه عینی هم تعبیر می‌شود. در این دیدگاه راوی همچنان دانای کل است؛ اما ترجیح می‌دهد تنها آنچه را که می‌بیند گزارش دهد. به همین دلیل گزارش او صرفاً به ظاهر وقایع و شخصیت‌ها می‌پردازد. محصول دیدن او شامل مجموعه‌ای است از رفتارها و گفتارهای اشخاص داستان ... پیداست در این دیدگاه اثری از داوری و همدردی نیست. راوی مثل ماشینی مکانیکی واقعیت را نمایش می‌دهد (مستور، ۱۳۸۷: ۳۸). قلم اصغر عبداللّهی در این زاویه دید مانند دوربینی است که سطوح بیرونی رخدادها را مقابل خود را ثبت می‌کند:

«ادریس با انگشت رو به رو را نشان داد و تند رکاب زد. از کنار دو ساختمان قدیمی آجری با معماری هلندی گذشت و از ردیف باغچه‌هایی که شمشادها دورشان سوخته بود رد شد و پیچید به سمت راست» (میرعابدینی، ۱۳۸۴: ۲۳۰).

خصیلت راوی داستان کوتاه اتاق پُرغبار، که در زاویه دید دانای کل نمایشی داستان را روایت می‌کند، «بی‌طرف» بودن آن است زیرا راوی - نویسنده - در باب خوب بودن و بد بودن رویدادها و شخصیت‌ها نظر نمی‌دهد و کاملاً بی طرفی اختیار می‌کند و بدین سبب است که هیچ بخشی از روایت در تناقض با بخش دیگر نیست و همه رخدادها و کنش‌ها ... در نهایت هماهنگ و هم سو هستند (بی‌نیاز، ۱۳۸۷: ۸۷ - ۸۸). بنابراین راوی آن معتمد است و می‌توان به روایت او اعتماد کرد. نوع زاویه دید داستان کوتاه اتاق پُرغبار و نیز چگونگی کارکرد راوی در این نوع زاویه دید با شیوه نگارش آن که در نوع داستان‌های عینی (روان‌شناسی رفتاری) رده‌بندی می‌شود، هماهنگ است و بدین سبب است که می‌شود استدلال کرد که نوع شیوه نگارش آن دلالت می‌کند بر نوع زاویه دید آن و همین‌طور بالعکس؛ بنابراین میان این دو عنصر داستانی ارتباطی علی وجود دارد که این امر رهنمونی می‌شود برای خواننده تا به منطق شکلی داستان پی ببرد.

۵- ۶. شیوه بیان (سبک)

داستان کوتاه اتاق پُرغبار از نظر شیوه بیان (سبک)، حداقل گراست؛ زیرا اصغر عبداللّهی به شکلی غیرمستقیم و کم‌گویانه (جملات کوتاه، کلمات ساده و معمولی و حداقل صحنه پردازی) مباحث را مطرح می‌کند و تصور نمی‌کند که با نوشتن همه چیز، بهتر به مقصودش می‌رسد؛ بنابراین با غیر مستقیم گویی و حذف برخی قسمت‌ها و نیز حذف اطلاعات غیر ضروری به

قدرت تأثیر داستان می‌افزاید و با پنهان کردن برخی از رخدادهای داستانی، که گاهی خودشان را می‌نمایند و گاهی پنهان می‌شوند، باعث می‌شود خواننده بر اساس گمانه‌زنی‌هایش به پر کردن خطوط سفید داستان وادار شود و بدینسان جایی برای تخیل خواننده باقی می‌گذارد و با این تمهید حس انتظار و اضطراب را در خواننده ایجاد می‌کند. در داستان کوتاه افاق پُرغبار یکی از این رخدادهای داستانی که گاهی خودش را می‌نمایند و گاهی پنهان می‌شود مواضع الفی (شوهر) و ادنا (زن) نسبت به موضوع «عشق» است. اصغر عبداللّهی با زیرکی این رخداد را طوری هدایت می‌کند تا در عین مسکوت ماندن اطلاعات، واضح و روشن باشد و ذهن خواننده را درگیر کند؛ در واقع داده‌های پنهان این چینی بسیار کارآمدند و نقشی اساسی در پیکره‌روایی داستان بازی می‌کنند و علاوه بر ارزش معنایی، ارزش زیبایی‌شناختی نیز دارند.

۶-۶. نثر (زبان)

نثر داستانی، عنصری از عناصر داستان و بلکه اصلاً گوهر داستان است (مدنی‌پور، ۱۳۸۳: ۷۵). نثر داستان کوتاه افاق پُرغبار، نثری نوشتارمحور و کوتاه‌نویس است؛ زیرا اصغر عبداللّهی جمله‌های کوتاهی می‌آورد که در آنها میان فاعل جمله و فعل جمله خیلی فاصله نیست. در نثر طولانی تعبیرهای شاعرانه و تشبیه‌های خاص احساسی - عاطفی - ذهنی به چشم می‌خورد اما در نثر نوشتار محور و کوتاه‌نویس اصغر عبداللّهی نگاهی خونسردانه و خنثی به جهان دیده می‌شود که ضرب‌آهنگ داستان را تند می‌کند: «آمیولانس از روبه‌روی می‌آمد. از کنار او که رد شد باد لحظه‌ای او را پس راند. آمیولانس دور شد و ادريس دوباره چشم و دهانش را بست و تندتر رکاب زد. هنوز همه جا سیاه بود و خیابان پیدا نبود. آمیولانس ترمز کرد. چرخ‌هایش روی آسفالت لیز و چرب،

اصغر عبداللّهی صحنه‌های اصلی و فرعی داستانش را متناسب با موضوع و درون‌مایه آن انتخاب کرده است و بدین سبب است که صحنه‌های اصلی و فرعی آن در طرح و حال و هوای داستان نقش مهمی ایفا می‌کنند. عنوان داستان کوتاه افاق پُرغبار مستقیماً دلالت می‌کند بر صحنه اصلی آن و صحنه اصلی آن مستقیماً دلالت می‌کند بر معنای داستان و به داستان بار معنایی خاصی می‌بخشد. معنای داستان کوتاه افاق پُرغبار، مصائب جنگ و تأثیر آن بر زندگی مردم عادی است

اصغر عبداللّهی
صحنه‌های اصلی
و فرعی داستانش
را متناسب با
موضوع و درون‌مایه

پیچ و تاب خورد و بعد صدای مهیبی بلند شد. آژیر قطع نشده بود اما آمیولانس به دیواره فلزی پالایشگاه خورده بود و ایستاده بود» (میرعابدینی، ۱۳۸۴: ۲۲۹).

نثر نوشتارمحور و کوتاه‌نویس اصغر عبداللّهی با شیوه بیان (سبک) داستان که حداقل گراست هماهنگ است؛ زیرا هر دوی این عناصر دلالت می‌کنند به کم‌گویی او که این امر سبب تولید عنصر «ایجاز» در داستان شده است.

۷-۶. ضرب‌آهنگ

ضرب‌آهنگ می‌تواند به معنای آهنگ حرکت داستان، یعنی تندی و کندگی آن باشد و به دو نوع درونی (کند) و بیرونی (تند) تقسیم می‌شود. ضرب‌آهنگ، همان لحن یا آهنگ نیست، سرعت لحن است. ضرب‌آهنگ کلام - کلام نویسنده و کلام شخصیت‌ها - مقوله‌ای نیست که از ذوق و تفنّن سرچشمه بگیرد، کم و بیش از قاعده تبعیت می‌کند. ضرب‌آهنگ کلام باید با خود داستان و شخصیت‌های آن و موقعیت آنها کاملاً هماهنگ باشد (بی‌نیاز، ۱۳۸۷: ۶۳). ضرب‌آهنگ داستان کوتاه افاق پُرغبار از نوع ضرب‌آهنگ بیرونی (تند) است؛ زیرا اصغر عبداللّهی به وسیله جملات کوتاه و وصف صحنه و مکان را کوتاه می‌کند و غیرمستقیم به این امر می‌پردازد و بلافاصله به سراغ صحنه بعد می‌رود:

«نزدیک به دو راه، اسکله از دود آمد بیرون. ادريس چشم‌هایش را باز کرد. جاده را می‌دید. به پشت سر نگاه کرد که جز دود چیزی نبود. به خیابان فرعی نزدیک ادراه صادرات که رسید پیاده شد تا بشکله‌های قیر را که وسط جاده افتاده بود بردارد. دوباره سوار شد و رکاب زد. سه تا جوان بسیجی روی سنگری از گونی‌های شن نشسته بودند و به دوردست نگاه می‌کردند. به صدای سوت خمسه خمسه‌ای که باید می‌آمد گوش سپرده بودند» (میرعابدینی، ۱۳۸۴: ۲۳۰).

و بدین سبب است که می‌شود استدلال کرد که این نوع ضرب‌آهنگ برای تولید ریتم داستان با نثر (زبان) کوتاه نویسنده شیوه بیان (سبک) حداقل گرایانه آن تناسب دارد.

۸-۶. موضوع

به نظر مصطفی مستور، موضوع هر داستانی مفهومی است که داستان درباره آن نوشته می‌شود. در داستان کوتاه، موضوع به لحاظ ساختاری مانند پیکری است که اندام‌های داستان به آن مربوطند و رویدادهای داستان مستقیم یا غیر مستقیم باید به نحوی به آن مربوط باشند. این مفهوم اغلب پاسخی است به این پرسش: داستان درباره چه بود؟ ... در داستان کوتاه اغلب یک موضوع وجود اصلی دارد که داستان حول آن قوام می‌یابد و بسط پیدا می‌کند (ر.ک. مستور، ۱۳۸۷). اکنون اگر پس از خواندن داستان کوتاه افاق پُرغبار این پرسش را مطرح کنیم که: داستان درباره چه بود؟ - موضوع داستان چه بود - می‌شود پاسخ داد که موضوع آن در حالت کلی «مصائب جنگ و تأثیر آن بر زندگی مردم عادی» است. موضوع داستان کوتاه افاق پُرغبار از چنان ظرفیتی برخوردار است که توانسته

است تمامی روابط و رخدادهای داستان را گرد خود شکل دهد: «جنگنده‌ها را دید، تا آمد به خودش بیاید، صدای مهیب جنگنده‌ها گوشش را کر کرد. شتابزده دوید سمت راست. بعد ایستاد. آن وقت چرخید و خودش را پرت کرد. لحظه‌ای در هوا بود و داشت شیرجه می‌رفت و فقط فرصت داشت تا دست‌هایش را سپر سر و صورتش بکند. ادریس در جوی پُلرچن فرود آمد و هیچ نفهمید چه خبر است و او اینک کجاست و جنگنده‌ها هستند یا رفتند و چه شد...» (میرعابدینی، ۱۳۸۴: ۲۳۴).

۹-۶. درون‌مایه یا مضمون

مصطفی مستور درباره درون‌مایه می‌گوید: درون‌مایه داستان، که گاهی از آن به فکر اصلی یا مضمون و یا پیام داستان مطرح می‌شود، دیدگاه و جهت‌گیری نویسنده است نسبت به موضوع داستان. اگر موضوع‌ها را به جهان‌بینی‌ها تشبیه کنیم، درون‌مایه به آن چه که باید باشد اشاره دارد. نویسنده به کمک درون‌مایه از مخاطبش می‌خواهد تا از دید او به موضوع داستان نگاه بیفکند. نویسنده ممکن است زندگی را زیبا، زشت، ترسناک، یاس آور، منسجم، آشفته، پُر امید، معنادار، پوچ، با شکوه، بی‌اهمیت، تصادفی، هدفمند، زودگذر، جاودانه، و یا هزار گونه دیگر ببیند، در هر حال این نگاه و ادراک نویسنده از هستی، در تلقی او از موضوع داستانش اثر گذار می‌گذارد و در سرتاسر اجزای آن ریزش می‌کند و بدین‌گونه داستان هر نویسنده - مثل تلقی هر کسی از هستی - از نویسنده‌ای دیگر متمایز و منحصر به فرد می‌شود. (مستور، ۱۳۸۷: ۳۰). اصغر عبداللّهی نسبت به موضوع داستان کوتاه اتاق پُرغبار جهت‌گیری نمی‌کند؛ زیرا - مثل آنتوان چخوف و ارنست همینگوی - از داورى درباره شخصیت‌های داستانش خودداری می‌کند و حتی از همدردی با آنها دریغ می‌کند. از همین جا می‌فهمیم که در درون‌مایه جهت‌گیری و نتیجه‌گیری معنا ندارد؛ ضمن اینکه بدون مشخص بودن جهت و نتیجه‌گیری‌اش، وحدت‌بخش اجزای داستان است. در تمام اجزاء ساختار داستان حضور دارد، اما به شکلی عینی و فیزیکی، دیده‌شدنی نیست. این ویژگی داستان کوتاه اتاق پُرغبار را خونسرد و البته به شدت اثرگذار کرده است و هرگز آن را از درون‌مایه تهی نساخته است. در واقع خنثی بودن آن از نوع درونی و میان اجزای آن و کلیت آن جهت دار و به شدت انسانی است در حالی که در داستان‌های فاقد درون‌مایه، خنثی بودن از نوع بیرونی است و کلیت داستان فاقد پیام و درون‌مایه است (همان: ۳۱). درون‌مایه داستان کوتاه اتاق پُرغبار با عنصر نثر (زبان) آن در هماهنگی و نظم کم‌نظیری قرار دارد؛ زیرا دیدگاه اصغر عبداللّهی نسبت به این دو عنصر داستانی، نگاهی خونسردانه و خنثی است و بدین سبب است که می‌شود استدلال کرد که این دو عنصر داستانی در داستان خنثی هستند. از این نظم به وحدت هنری تعبیر می‌شود.

۱۰-۶. لحن

آنچه که در داستان از آن به عنوان لحن نام برده می‌شود تا حدی

شبیبه همان مفهومی است که به گفتار عادی نسبت داده می‌شود: حالت بیان که ناشی از تلقی نویسنده / گوینده است از موضوع ... نویسنده اغلب لحن خود را هماهنگ با لحن شخصیت‌های داستان و فضای مسلط اثر برمی‌گزیند (همان: ۴۸). لحن در روایت داستان کوتاه اتاق پُرغبار به شیوه‌ای مستقیم تولید می‌شود. در این شیوه، سخن هیچ گونه تغییری نمی‌یابد و یا به عبارت دیگر، شخصیت‌های داستان تنها با همان لحن و کلمات آنها ذکر می‌شود و نه هیچ تمهید دیگری. در این شیوه زمان رخداد با زمان خواندن یکی است. لحن (شیوه پرداخت) اصغر عبداللّهی نسبت به داستانش خنثی است، بنابراین؛ نوع جهت‌گیری اصغر عبداللّهی نسبت به عنصر لحن داستان همسان است با نوع جهت‌گیری او نسبت به درون‌مایه، «نثر» (زبان) و دیدگاه؛ و بدین سبب است که می‌شود استدلال کرد که لحن داستان متناسب با درون‌مایه، نثر (زبان) و دیدگاه آن است (هر دیدگاهی به تناسب راوی لحن متفاوتی می‌یابد).

۱۱-۶. فضا و جو

مفهوم فضا در داستان به روح مسلط و حاکم بر داستان اشارت دارد. در حالی که لحن به گونه‌ای آگاهانه محصول تلقی نویسنده است از موضوع و رویدادهای داستان که در نحوه گویش داستان روایت نمود پیدا می‌کند. فضا سایه‌ای است که داستان در اثر ترکیب عناصرش بر ذهن خواننده می‌افکند. این سایه، در بافت و جوهره یکدست و بدون تغییر است. در واقع سایر کنش‌های داستان در نسبتی طبیعی با این فضا به کار گرفته می‌شوند (همان: ۴۹). فضای داستان کوتاه اتاق پُرغبار به تبع درون‌مایه آن، فضایی خنثی و بی‌طرفانه است؛ بنابراین می‌شود استدلال کرد که فضای داستان با لحن، زاویه دید، نثر (زبان) و شیوه بیان (سبک) آن تناسب دارد.

۱۲-۶. شخصیت و شخصیت‌پردازی

شخصیت‌های داستان کوتاه اتاق پُرغبار واقع‌نما، جالب و جذاب هستند و خصوصیات مشترک و درخور فهم انسانی دارند و به تعداد زیادی از مردم شبیه هستند؛ زیرا نویسنده تلاش می‌کند و یا وانمود دارد که این مدلول / شخصیت، موجودی واقعی، خارج از زبان، یا به عبارت دیگر، یک مصداق است، که وجودی عینی و قابل لمس دارد (مندی‌پور، ۱۳۸۳: ۵۱). از این رو با تجربه زیستی خواننده در ارتباط هستند و در مواجهه با رخدادها و موقعیت‌های داستان شکل گرفته‌اند و یا به عبارت دیگر در خدمت طرح (کنش‌هایی که طرح داستان در پیش روی شخصیت‌ها قرار داده تا آنها کنش‌ها را انجام دهند) و موقعیت داستان هستند. اصغر عبداللّهی هرچه درباره وضعیت شخصیت‌های داستانش گفته، درباره ماجرای داستانش نیز گفته است زیرا وضعیت شخصیت‌ها با ماجرای داستان گره خورده است. اصغر عبداللّهی شخصیت‌های داستانش را سریع معرفی و حاضر می‌کند و ماجرای داستان را با بیان مسئله شخصیت‌ها آغاز و با حل مسئله آنها تمام می‌کند.

اصغر عبداللّهی به شخصیت‌پردازی غیرمستقیم گرایش دارد؛ زیرا فقط به نشان دادن کنش‌های شخصیت‌ها اکتفا می‌کند و روی توان خواننده در درک و تحلیل این کنش‌ها تکیه می‌کند و برای ارائه شخصیت‌های داستانش از «روش نمایشی» (در کنش) - مجاز جزء به کل - استفاده می‌کند؛ زیرا به جای آنکه اعمال و گفتار شخصیت‌ها را بگوید، اعمال و رفتار آنها را نشان می‌دهد و یا به عبارت دیگر، اصغر عبداللّهی اجازه می‌دهد که شخصیت‌ها خودشان سخن بگویند و منطق خود را داشته باشند تا از طریق گفتار و اعمالشان خود را به خواننده بشناسانند؛ از این رو می‌توان استدلال کرد که روش نمایشی ارائه شخصیت‌های داستان با زاویه دید آن که دانای کل نمایشی است تناسب دارد و بدین سان است که شخصیت‌های داستان با سایر عناصر آن رابطه دارند. شخصیت‌های داستان کوتاه اطاق پُرغبار ترکیبی از تیپ (نمونه نوعی) / دارای خصایل کلی) و تفرّد (فردیت داشتن و خاص بودن) هستند و از نظر سرشت دو حالت دارند:

الف. دسته‌ای از این شخصیت‌ها سرشت ثابتی دارند (شخصیت‌های ایستا) که در طول داستان ثابت می‌مانند؛ مانند شخصیت‌های ادنا، ادریس، پیرمرد

ب. دسته‌ای دیگر سرشت متغیّری دارند (شخصیت‌های پویا) که طی رخداد‌های داستانی تحوّل می‌یابند؛ مانند شخصیت الفی. اصغر عبداللّهی رابطه عاطفی خواننده با شخصیت‌ها را از طریق ساخت زیبایی‌شناختی داستانش برقرار می‌سازد و حسن همدلی خواننده را نسبت به شخصیت‌های داستانش برمی‌انگیزاند و عنصر شخصیت‌پردازی در داستان را با قوانین عادی و معمول اخلاقی و اجتماعی جامعه مورد قضاوت قرار نمی‌دهد.

۱۳- ۶. صحنه

«صحنه» بستری است که داستان در آن شکل می‌گیرد و شامل مکان - چه جغرافیایی و چه ابزارها و وسایل - و زمان - چه لحظه مشخص و چه تداوم آن - می‌شود.

مکان داستان کوتاه اطاق پُرغبار به لحاظ جغرافیایی، آبادان است و صحنه اصلی آن، اطاق کوچک خانه الفی و صحنه فرعی آن، خیابان است و ابزارها و وسایل و اشیاء صحنه اصلی آن عبارتند از: در، دیوارها، پنجره، لباس‌ها، آباژور، شمع، صندلی لهستانی، دوچرخه و اصغر عبداللّهی صحنه‌های اصلی و فرعی داستانش را متناسب با موضوع و درون‌مایه آن انتخاب کرده است و بدین سبب است که صحنه‌های اصلی و فرعی آن در طرح و حال و هوای داستان نقش مهمی ایفا می‌کنند. عنوان داستان کوتاه اطاق پُرغبار مستقیماً دلالت می‌کند بر صحنه اصلی آن و صحنه اصلی آن مستقیماً دلالت می‌کند بر معنای داستان و به داستان بار معنایی خاصی می‌بخشد. معنای داستان کوتاه اطاق پُرغبار، مصائب جنگ و تأثیر آن بر زندگی مردم عادی است و بدین سبب است که صحنه اصلی داستان به سبب جنگ زیر باران گلوله‌ها و بمب‌ها (مصائب جنگ)

قرار گرفته است و مانند الفی یادگار گذشته‌ای رو به نابودی (تأثیر جنگ بر زندگی مردم عادی) است. وضعیت شخصیت‌ها در صحنه فرعی داستان (خیابان)، مانند وضعیت شخصیت‌ها در صحنه اصلی داستان است:

«فقط صدای آمبولانس‌ها و جیغ و دادِ مأموران آتش‌نشانی می‌آمد. خیابان قُرق آنها بود؛ می‌دویدند، شلنگ‌ها را روی آسفالت می‌کشیدند و همدیگر را صدا می‌زدند» (میرعابدینی، ۱۳۸۴: ۲۳۵).

اهمیت صحنه‌های اصلی و فرعی داستان کوتاه اطاق پُرغبار وابسته به ژانر آن - که واقع‌گرای مدرن است - نیز هست. صحنه‌های اصلی و فرعی داستان، چون صحنه‌های اصلی و فرعی بسیاری از داستان‌هایی که به لحاظ ژانری در ژانر واقع‌گرای مدرن رده‌بندی می‌شوند، مساعدکننده درک داستان، ارتباط‌پذیری و باورپذیری آن است و یا به عبارت دیگر، صحنه در این گونه داستان‌ها برای ایجاد موقعیت بسیار مفید است و نیز بیانگر آراء، اعمال شخصیت‌ها و معلول گرایش‌های آنهاست و نیز برای ایجاد حال و هوا به وسیله حس‌های گوناگون: مزه - صدا - بو - نرمی و زبری استفاده می‌شود:

«بوی آمونیاک و دود چرب، سنگین و گیجش کرده بود» (همان: ۲۳۹).

اصغر عبداللّهی حال و هوای صحنه‌های اصلی و فرعی داستان را با درونیات شخصیت‌های آن منطبق کرده تا شخصیت‌ها نوع صحنه‌پردازی داستان را بازتاب بدهند؛ بنابراین می‌شود استدلال کرد که نوع صحنه‌پردازی داستان با نوع شخصیت‌پردازی آن تناسب دارد.

کتابنامه

- بی‌نیاز، فتح‌الله، ۱۳۸۷، درآمدی بر داستان‌نویسی و روایت‌شناسی (با اشاره‌های موجز به آسب‌شناسی رمان و داستان کوتاه ایران). تهران: افراز.
- درویشیان، علی‌اشرف، خندان (مه‌یادی)، رضا، ۱۳۸۳، داستان‌های محبوب من. تهران: نشر چشمه.
- سپانلو، محمدعلی، ۱۳۷۷، در جست‌وجوی واقعیت. تهران: نگاه.
- شمس‌یا، سیروس، ۱۳۸۶، معانی، تهران: میترا.
- میرعابدینی، حسن، ۱۳۷۰، «افسانه سرای جنوی پر رمز و راز». ماهنامه فرهنگی و هنری کلک. شماره چهاردهم و پانزدهم.
- میرعابدینی، حسن، ۱۳۸۳، صد سال داستان‌نویسی ایران. تهران: نشر چشمه.
- میرعابدینی، حسن، ۱۳۸۴، هشتاد سال داستان کوتاه ایرانی. تهران: کتاب خورشید.
- مستور، مصطفی، ۱۳۸۷، مبانی داستان کوتاه. تهران: نشر مرکز.
- مندنی‌پور، شهریار، ۱۳۸۳، کتاب ارواح شهرزاد. تهران: ققنوس.
- میرصادقی، جمال - میرصادقی، میمنت، ۱۳۸۸، واژه‌نامه هنر داستان‌نویسی. تهران: کتاب مهناز.